

Poland-Augustów: Construction work**OJ S 173/2021 07/09/2021****Contract award notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe

Nadleśnictwo Augustów

Postal address: ul. Turystyczna 19; 16-300 Augustów

Town: Augustów

NUTS code: PL843 Suwalski

Postal code: 16-300

Country: Poland

E-mail: augustow@bialystok.lasy.gov.pl

Telephone: +48 876439900

Fax: +48 876443576

Internet address(es):Main address: <https://augustow.bialystok.lasy.gov.pl/>Address of the buyer profile: https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_augustow**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Jednostka organizacyjna Skarbu Państwa nieposiadająca osobowości prawnej - Lasy Państwowe

I.5. Main activity

Other activity: Gospodarka leśna.

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Rozbudowa zbiornika małej retencji i budowa urządzeń małej retencji w Nadleśnictwie Augustów.”

Reference number: S.270.4.2.2021

II.1.2. Main CPV code

45000000 Construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

„Rozbudowa zbiornika małej retencji i budowa urządzeń małej retencji w Nadleśnictwie Augustów w ramach projektu: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmiany klimatu - mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych””.

Zamówienie dotyczy projektu pn.: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmiany klimatu - mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych” finansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020. Miejsmem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Augustów.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 733 895,07 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet I - Budowa urządzeń małej retencji i szczególne korzystanie z wód w Nadleśnictwie Augustów –Leśnictwo Jastrzębna.

Lot No: Pakiet I

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111200 Site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45240000 Construction work for water projects, 45243600 Quay wall construction work, 45262426 Pile-fabrication work, 45112210 Topsoil-stripping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL843 Suwalski

Main site or place of performance: Miejsmem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Augustów. Leśnictwo: Jastrzębna.

II.2.4. Description of the procurement

Inwestycja polega na budowie urządzeń piętrzących i ma za zadanie powstrzymać odpływ wód powierzchniowych z terenu zlewni. Budowle o stałym piętrzeniu ustabilizują poziom wód gruntowych na stałym poziomie, co zabezpieczy chronione siedliska olszowo-jesionowe przed przesuszaniem i zapewni optymalne stałe uwilgotnienie. Efekt ten osiągnie się niwelując oddziaływanie istniejącej na tym terenie infrastruktury odwadniającej - rowu głównego "B" i rowu bocznego. W tym celu projektuje się wykonanie na rowie głównym „B” trzech progów o stałym piętrzeniu w tym jednego z groblą, co pozwoli na zwiększenie retencjonowania wody w zlewni poprzez retencję korytową. Projektowane budowle zapobiegają przesuszaniu w okresach letnich tych obszarów. Budowle mają stałe piętrzenie i nie wymagają regulacji zasuw. Obowiązkiem użytkownika jest stała kontrola przelewu budowli i usuwanie gromadzących się zanieczyszczeń jak również wykonywanie okresowych przeglądów budowli i ewentualnie napraw. Zasadniczym elementem progu jest: a) ścianka szczelna drewniana z drewna dębowego klasy II o długości 7,0m –budowla nr 1, długości 5,40m –budowla nr 2, długości 6,0m –budowla nr 3. b) umocnienie skarp i dna rowu z narzutu z kamienia polnego w płotkach faszynowych powyżej i poniżej progu.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty w załącznikach do SWZ dla Pakietu I :Operat wodnoprawny ; Projekt budowlany ; Karta informacyjna ; Przedmiar robót ; Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót .

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu pn.: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmiany klimatu - mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych” finansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.POIS.02.01.00-00-0005/16

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert- dot. pkt II.2.5 niniejszego ogłoszenia: 1) Cena-60%, Czas trwania gwarancji i rękojmi- 40%. Wadium- 4 500,00 PLN. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) PZP. Zamawiający będzie stos. art. 139 ust. 1 - 4 PZP - "procedura odwrócona".

II.2. Description

II.2.1. Title

Pakiet II - Rozbudowa zbiornika małej retencji (kat. obiektu XXIV) i budowa urządzeń małej retencji w Nadleśnictwie Augustów –Leśnictwo Sajenek.

Lot No: Pakiet II

II.2.2. Additional CPV code(s)

45111200 Site preparation and clearance work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45240000 Construction work for water projects, 45243600 Quay wall construction work, 45262426 Pile-fabrication work, 45112210 Topsoil-stripping work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL843 Suwalski

Main site or place of performance: Miejscem realizacji przedmiotu zamówienia będzie obszar administracyjny Nadleśnictwa Augustów. Leśnictwo Sajenek.

II.2.4. Description of the procurement

Zbiornik wodny do rozbudowy zlokalizowany jest na gruntach Skarbu Państwa w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe Nadleśnictwa Augustów z siedzibą w Augustowie. W układzie hydrograficznym inwestycja znajduje się w zlewni rzeki Lebedzianki, stanowiącej prawostronny dopływ rzeki Biebrzy. Istniejący zbiornik jest zbiornikiem naturalnym. Inwestycja polegać będzie na jego rozbudowie tj. zwiększeniu dwukrotnie jego powierzchni i pojemności z 740 m³ do 3600 m³. Inwestycja nie ingeruje w ujęcie wody jak i w uprawy leśne wokół zbiornika. Urobek z wykopu podczas rozbudowy zbiornika zostanie wykorzystany do naprawy dróg leśnych zlokalizowany pomiędzy poszczególnymi działkami leśnymi na działkach o nr ew. 267, 268 (oznaczona na mapie zasadniczej). Tereny wokół projektowanego zbiornika w wyniku realizacji projektu nie zostaną zmienione. Zbiornik będzie służył prowadzeniu szerokorozumianej gospodarki leśnej. Inwestycja jest realizowana w ramach projektu „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu –mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych”. Odległość zbiornika wodnego do najbliższych zabudowań miejscowości Balinka wynosi 1100 m. Wszelkie prace związane z realizacją inwestycji nie będą wymagały usuwania drzew i krzewów. W obrębie projektowanej rozbudowy zbiornika brak jest sieci podziemnej i nadziemnej uzbrojenia terenu. Zbiornik wodny po odbudowie będzie miał powierzchnię 0,28 ha i nie kwalifikuje się do

przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, zgodnie z § 3, ust 1 pkt.88 e –(realizacja zbiorników wodnych i stawów o powierzchni nie mniejszej niż 0.5 ha) i ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U.2019, poz.1839-tekst jednolity). Projektowany do odbudowy zbiornik wodny jest usytuowany na trasie sztucznego rowu „A”. Zasilany jest wodami ze zlewni o powierzchni w przekroju zbiornika około 8km2, oraz wodami gruntowymi źródłiskowymi. jest przepływowy. Poziom wody w zbiorniku jest równy poziomowi wody w rowie w tym miejscu. Poniżej zbiornika wodnego na rowie „A” przepust z piętrzeniem o średnicy 1.0m i długości 6.0m. Obecny projekt rozbudowy zbiornika wodnego nie ingeruje w część rowu z ujęciem wody i przepustem. Projektowane progi i zastawki mają piętrzenie stałe. Poziom wody w zbiorniku będzie utrzymywany poprzez piętrzenie na zastawce zlokalizowanej w km 0+423 tj. 500 m poniżej ujścia ze zbiornika. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został zawarty: w Załączniku do SWZ dla Pakietu II :Operat wodnoprawny ; Projekt budowlany ; Projekt budowlano – wykonawczy; Karta informacyjna ; Przedmiar robót ; Specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie dotyczy projektu pn.: „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmiany klimatu - mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych” finansowanego ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.POIS.02.01.00-00-0005/16

II.2.14. Additional information

Kryteria oceny ofert- dot. pkt II.2.5 niniejszego ogłoszenia:1)Cena-60%, Czas trwania gwarancji i rękojmi- 40%. Wadium: 20 000,00 PLN.Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7) PZP. Zamawiający będzie stos. art. 139 ust. 1 - 4 PZP - "procedura odwrócona".

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 084-213209](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: Pakiet I

Title:

Pakiet I - Budowa urządzeń małej retencji i szczególne korzystanie z wód w Nadleśnictwie Augustów –Leśnictwo Jastrzębna.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

Number of tenders received from SMEs: 7

Number of tenders received by electronic means: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Podlaska Grupa Inżynieryjna Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Ks. Skorupki 12/4

Town: Augustów

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 16-300

Country: Poland

E-mail: g.dabrowski@pginz.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 171 868,46 PLN

Total value of the contract/lot: 122 434,37 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: Pakiet II

Title:

Pakiet II - Rozbudowa zbiornika małej retencji (kat. obiektu XXIV) i budowa urządzeń małej retencji w Nadleśnictwie Augustów –Leśnictwo Sajenek.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Hydrobud Kielczyk Spółka Jawna

Postal address: ul. Palmowa 22A

Town: Białystok

NUTS code: PL84 Podlaskie

Postal code: 15-795

Country: Poland

E-mail: hydrobud@hydrobud.bialystok.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 785 265,89 PLN

Total value of the contract/lot: 611 460,70 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Postępowanie prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 129 ust. 1 pkt 1) w zw. z art. 129 ust. 2 oraz art. 132-139 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 z późn zm. - „PZP”) oraz aktów wykonawczych do PZP. Dokumentacja dostępna jest na stronie: https://platformazakupowa.pl/pn/lasy_augustow Ofertę oraz JEDZ, sporządza się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. Zgodnie z art. 781 Kodeksu cywilnego do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Zgodnie z art. 18 ust. 3 ustawy Pzp, nie ujawnia się informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa, w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji. Jeżeli wykonawca, nie później niż w terminie składania ofert, w sposób niebudzący wątpliwości zastrzegł, że nie mogą być one udostępniane oraz wykazał, załączając stosowne wyjaśnienia, iż zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań dotyczących przedmiotu zamówienia. Wykonawca może powierzyć realizację elementów (części) przedmiotu zamówienia podwykonawcom. W przypadku zamiaru wykonywania przedmiotu zamówienia z udziałem podwykonawców wykonawca zobowiązany jest do wskazania w swojej ofercie części zamówienia (zakresów rzeczowych), których wykonanie zamierza powierzyć podwykonawcom, oraz podania nazw ewentualnych podwykonawców, jeżeli są już znani. Wskazanie takie należy umieścić na Ofercie. W przypadku braku wskazania w Ofercie podwykonawstwa Wykonawca będzie mógł wprowadzić podwykonawcę wyłącznie na warunkach określonych w umowie. Wadium należy

wnieść przed upływem terminu składania ofert i utrzymywać nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 PZP.

Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) gwarancjach bankowych, 3) gwarancjach ubezpieczeniowych, 4) poręczeniach udzielonych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt. 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (tekst jedn.: Dz. U. z 2020 r. poz. 299). Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1 - 4 PZP. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu.

Okres realizacji zamówienia:

a) Pakiet I: od dnia podpisania umowy, nie wcześniej niż od 10.07.2021r. do 30.11.2021r.;

b) Pakiet II: od dnia podpisania umowy, nie wcześniej niż od 10.07.2021r. do 30.11.2021r.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@www.uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP.

Odwołanie przysługuje na:

- 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
- 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP;
- 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana

przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a).

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 19.4. i 19.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe (tekst jedn. Dz. U. z 2020 r. poz. 1041 z późn. zm.).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@www.uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/09/2021